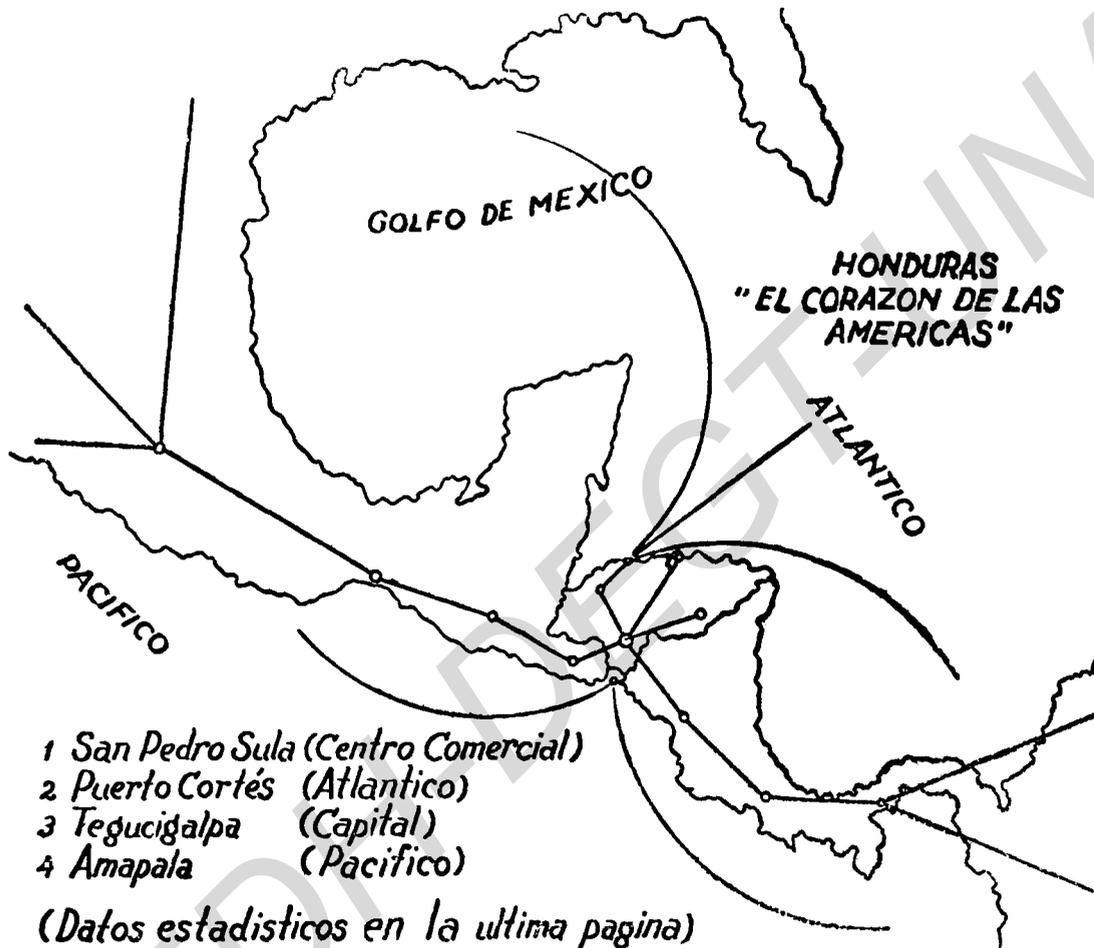


REVISTA DE COMERCIO

Organo de la Cámara de Comercio e Industrias de Cortés



TOMO I -- No. 1
Febrero de 1948

Publicación Mensual
Valor del ejemplar:
50 cts.

De venta en todas
las librerías de
la República

SAN PEDRO SULA, D. D.
HONDURAS, C. A.

LEA EN ESTE NUMERO:

Nuestros Propósitos	H. ENRIQUE CHINCHILLA
Problemas Nuestrs	ABRAHAM BUESO
Plan de Reforestación	ENRIQUE RIVERA G.
El Banco Nacional de Honduras	ANTONIO JOSE COELLO
Los Museos de Honduras	RAFAEL GONZALEZ SOL

Todos estos temas son de interés nacional.
En todas sus páginas encontrará usted algo útil, le recomendamos su lectura.

A Nuestros Lectores:

Al presentar este primer número de «REVISTA DE COMERCIO» a todos nuestros estimados lectores, dentro y fuera del país, nos cabe la satisfacción de haber hecho lo posible para traer a la luz pública una revista que llena un vacío manifiesto en una ciudad de la categoría de San Pedro Sula, que indiscutiblemente es el centro comercial de mayor importancia de la República. Como es natural contiene deficiencias, pero éstas irán siendo subsanadas en el curso de futuras ediciones. Nuestro mote es:

HONDURAS, «EL CORAZON DE LAS AMERICAS»

y nosotros, inspirados en tan significativas palabras, trataremos de mejorar día a día esta publicación, para honra y gloria de Honduras.

LA DIRECCIÓN

NOTA

Rogamos a nuestros amables anunciantes, perdonarnos no haber podido dar cabida en este número a todos los anuncios que se han servido remitir, prometiéndoles complacerlos en futuras ediciones.

Para todos, nuestros agradecimientos más sinceros.

LA DIRECCIÓN

Editada en la
Tipografía "LA MARINA"

REVISTA DE COMERCIO

DIRECCION CABLEGRAFICA: "CAMARA"
SAN PEDRO SULA, D. D., HONDURAS, C. A.

15 de abril de 1948

Estimado consocio:

Adjunto a la presente se servirá Ud. encontrar el segundo número de la «Revista de Comercio» correspondiente a los meses de marzo y abril del corriente año.

Dado el material que contiene, de gran importancia para el comercio, la banca, las industrias y el público en general, tenemos la esperanza de que Ud. sabrá dedicarle unos minutos a su lectura para que se compenetre bien de los altos fines que nuestra publicación persigue.

En mi condición de Director de la misma, quiero aprovechar esta oportunidad para llamar la atención de todos y cada uno de los socios de la Cámara sobre el hecho de que, sin la efectiva y material cooperación de cada uno es imposible llevar a cabo una labor que redunde en beneficio de Honduras. Estoy firmemente convencido de que ya es tiempo de que el comercio de la Costa Norte despierte y preste toda la ayuda y cooperación necesaria para su propio desenvolvimiento. Únicamente así podrá nuestra Revista ser un éxito en todo el sentido de la palabra, y únicamente así el comercio nuestro prosperará.

Necesitamos sobre todo ANUNCIOS de todas las casas comerciales de este Litoral y en tal sentido rogamos toda la ayuda que Ud. nos pueda prestar.

Sírvase Ud. acusar recibo de la presente y aceptar las muestras de mi consideración más distinguida,

FRANCISCO JOSE DURON,
Director.

Junta Directiva de la Cámara de Comercio e Industrias de Cortés

Presidente	P. M. DON H. ENRIQUE CHINCHILLA
Vice--Presidente	DON JORGE J. LARACH
Vocal Primero, Propietario	„ SALOMON YUJA
Vocal Segundo, „	ING. DON ABRAHAM BUESO
Vocal Tercero. „	DON YUDE CANAHUATI
Vocal Cuarto, „	„ GABRIEL KATTAN
Vocal Primero, Suplente	„ FRANCISCO ABUFELE
Vocal Segundo, „	„ BELISARIO RIVAS R.
Vocal Tercero, „	„ VICTOR GIACOMAN
Vocal Cuarto, „	„ ELIAS ZABLAH
Secretario	P. M. DON ENRIQUE RIVERA G.
Pro-Secretario	ING. DON RAFAEL DAVILA
Tesorero	ING. DON EMILIO STOUSE
Protesorero	DON JULIO GALDAMEZ
Fiscal	LIC. DON J. ADALBERTO FLORES
Fiscal Suplente	DON ELIAS KATTAN

El Reglamento Interior de la Cámara de Comercio e Industrias de Cortés fué aprobado por el Poder Ejecutivo conforme Acuerdo No 925 de la Secretaría de Hacienda, Crédito Público y Comercio de 24 de Enero de 1947.

Honduras, are public of Central America, is bounded in the North by the Caribbean Sea; East by Nicaragua; South by Nicaragua, the Pacific Ocean and El Salvador, and West by Guatemala.

Reservado

para la

Tela Railroad Co.

El anuncio nació con la civilización y creció con ella.

REVISTA DE COMERCIO

ORGANO DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIAS DE CORTES

REDACTORES:

SR. P. M. DON H. ENRIQUE CHINCHILLA
SR. ING. DON ABRAHAM BUESO
SR. P. M. DON ENRIQUE RIVERA G.
SR. DON ANTONIO J. COELLO
SR. DON MIGUEL QUIÑONEZ

COMITE DE PRENSA, RADIO Y PROPAGANDA:

Presidente: DON ENRIQUE RIVERA G.

MIEMBROS:

DON MIGUEL A. QUIÑONEZ
DON ANTONIO J. COELLO
DON ABRAHAM BUESO

La «Revista de Comercio» es una publicación mensual, destinada a la protección y desarrollo de los intereses colectivos del comercio, la industria, la agricultura, la ganadería y el fomento del turismo en las regiones de la jurisdicción de esta Cámara, como son los Departamentos de Cortés, Yoro y Santa Bárbara, en provecho del país. Toda correspondencia en relación con la misma debe dirigirse al

LIC. FRANCISCO JOSÉ DURÓN,
Director de Publicidad
San Pedro Sula, D. D.
Honduras, C. A.

La "Revista de Comercio" como órgano de la Cámara de Comercio e Industrias de Cortés gustosamente atenderá, en lo posible, toda idea o sugerencia proveniente de sus miembros, siempre que tienda al mejoramiento colectivo de la Nación. En tal sentido ruega a todos leer cuidadosamente el "Decálogo del Buen Suscriptor que aparece en las siguientes páginas.

The population of Honduras: over 1.500.000 inhabitants.

B. Weinstock

Representante de Casas Manufactureras

Extranjeras.

Lista General de los Socios Activos de la Cámara de Comercio e Industrias de Cortés

- Andonie, Taufic Geo.
 Abufele, Francisco.
 Ayestas, José Tomás.
 Almacén Bishara J. Handal - María v. de Handal
 Agencia Comercial Hondureña - Belisario Rivas R.
 Agencia J. Antonio Nicolý S.
 Banco Atlántida, Suc., San Pedro Sula.
 Banco de Honduras, Suc., San Pedro Sula.
 Bennaton Son, W. H.
 Boza y Cía., Adán.
 Bueso, Casa.
 Bennaton y Cía., A.
 Bennaton, Alfonso, (Progreso)
 Barrosse, Lionel E.
 Babun, Santiago.
 Canahuati & Cía.
 Canahuati, Elías.
 Canahuati, Felipe S.
 Canahuati, Jacobo.
 Canahuati, Juan J.
 Canahuati, Juan S.
 Coello, Antonio José,
 Compañía Azucarera Hondureña, S. A.
 Compañía Editora de Honduras, S. A.
 Compañía Embotelladora Hondureña, S. A.
 Cuadra Industrial
 Carón, Luis.
 Droguería Nacional, S. A.
 Da Costa Gómez, Eduardo
 Durón, Francisco José
 Díaz, Eloy
 Fábrica Estrella, S. A. (Puerto Cortés)
 Fábrica Nacional de Bolsas, S. A.
 Fábrica de Sombreros Atlas, S. A.
 Farmacia Paz-Gertrudis de Bueso V. y Cía.
 Farmacia Sampedrana -- Rosalina de Cobos
 Farmacia Salvadoreña -- Héctor Barletta
 Fasquelle, Roberto
 Flores y Cía., V.
 Furst, Max
 Fizman, Manuel
 Fernández, Higinio
 Galdámez, Julio
 Giacoman, Víctor
 García Sánchez, José
 Gabrie Jacobo M.
 Goldstein & Co., B.
 Hammer Agencies
 Hagenbarth y Cía, F.
 Hall, C. S. (Progreso)
 Ictech, Demetrio J.
 Jaar, Emilio J.
 Jesse, Henry--Gerente Agencias Unidas, S. A.
 Kattán, Antonio
 Kattán & Hno., Damasio
 Kattán y Cía., Jacobo D.
 Kattán, Elías J.
 Kawas, Constantino
 Kafie y Cía., Luis
 Larach, Juan D.
 Larach y Cía., Nicolás J.
 Larach, Pablo D.
 Lara, Emilia de
 Moreira, José
 Molino Nacional de Harina, S. A. (Puerto Cortés).
 Maloff, Nicolás
 Muñoz, Servando
 Mejía Emilio L.
 Mackay, Héctor
 Neumann, Salomón
 Panting & Son, H. T.
 Paredes, Juan A.
 Public Utilities Honduras Corp.
 Pineda, Victoriano
 Pineda y Cía., A. R. (Puerto Cortés)
 Pineda, Irene
 Peña, Enrique (Progreso)
 Prieto González, Enrique
 Quiñónez, Miguel A.
 Rivera y Cía., Suc., San Pedro Sula
 Robles, Alejandro
 Rivera España, Virgilio
 Saadeh, Elías J.
 Siwady y Cía., Julio (Progreso)
 Sikaffy, Juan
 Saybe, Jacobo M.
 Tabacalera Hondureña, S. A.
 Weizenblut y Cía., Max J.
 Weinstock Bernardo
 Yuja, Bishara C.
 Yuja, Salomón y Elías
 Yones, Francisco J.
 Yacamán, Abraham J.
 Zablah, Elías
 Zúñiga, Manuel G. (Tegucigalpa)
 Zelaya, Felipe

Del intercambio comercial surgió la idea de informar debidamente al público por medio del anuncio.

W. H. BENNATON Son

La Casa de su Confianza

San Pedro Sula - y - Puerto Cortés.

- | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| Pintuuras Sherwin-Williams y Sapolin | Loza y Porcelana | Tubería de agua |
| Calzado Brown-Bilt | Amplio Surtido de ferretería | Ropa interior y exterior |
| Cemento y hierro torcido | Lámparas "Coleman" y "Aladino" | Perfumería Ooty, Max Factor |
| Cuero para zapateros | Linoleums "Sello de Oro" | Géneros de todo renglón |
| Papelería de toda clase | | Vinos, Wisáy, Champagne, |

REFERENCIAS:---Banco de Honduras - Banco Atlántida, San Pedro Sula - Dun & Bradstreet, New York, N. Y. - Whitney National Bank of New Orleans.

LA CASA QUE FUE FUNDADA EN 1899

Decalogo del Buen Suscriptor:

— o —

- I.—El buen suscriptor considera a su revista como un amigo que periódicamente viene a visitarle. Un amigo que se le acoge bien, se le procura conocer, se le alaba delante de los extraños, se le perdonan las inevitables deficiencias.
- II.—El buen suscriptor tiene presente que no es el único para quien se escribe su revista. No extraña por lo tanto, que, además de lo que a él le interesa, publique cosas que sean del gusto de los demás.
- III.—El buen suscriptor no deja de leer, a lo menos de hojear lo suficiente para hacerse cargo, ningún número de su revista. Es posible que en el número que no lee hallará lo más importante o atractivo.
- IV.—Al finalizar el semestre, el buen suscriptor reúne los números de su revista para encuadernarlos o a lo menos para coleccionarlos ordenadamente. Es la manera de poder utilizar en cualquier momento el tesoro de ideas, datos y amenidades que se van archivando en la colección y ordenados en el doble índice por autores y por materias.
- V.—Al vencer el año de suscripción, el buen suscriptor envía por adelantado el importe de la suscripción, notificando al mismo tiempo a la Administración el envío.
- VI.—Si alguna vez se olvidara de ponerse al corriente, el buen suscriptor no llevará a mal que se le avise desde la Administración de su revista.
- VII.—Cuando cambia de residencia, el buen suscriptor lo avisa inmediatamente a la Administración de su revista.
- VIII.—El buen suscriptor enseñará y recomendará su revista a los compañeros a quienes pueda ser de tanta conveniencia como para él.
- IX.—Todo buen suscriptor procurará ayudar a los comercios que anuncian en la revista.
- X.—Todo buen suscriptor colaborará con la revista enviándole noticias, fotografías, documentos, etc.

(Tomado de la "Revista Geográfica Americana", Buenos Aires).

The area of Honduras covers over 60.000 square miles

Salud y Alegría

con

Cerveza Salva Vida

LA PRODUCCION DE ORO EN HISPANOAMERICA

Nicaragua Ocupa el Primer Lugar

México Sigue a la Cabeza como Productor de Plata

WASHINGTON, 27. (UP).—La oficina del censo reportó que las siguientes fueron las cantidades de oro importado en la semana que terminó el 31 de diciembre pasado (valor representado en dólares)

México, cincuentiséis mil treintitrés (56033). El Salvador, diez mil ciento sesentiseis....(10.166); Honduras, dieciocho mil seiscientos uno (18.601); Nicaragua, doscientos trentisiete mil seiscientos uno (237.601); Panamá, cuatro mil (4.000); Ecuador, ochenta y ocho mil ochocientos cincuenticinco (88 855); Perú, ciento trentitrés mil novecientos cincuentiuno.....(133 951) y Chile dieciséis mil setecientos veintiuno (16.721) y las importaciones de plat fueron: de México doscientos setentatrcinco mil ochocientos nueve dólares. (275 809); de el Salvador seis mil setecientos cuarentitrés, (6.743); de Honduras sesentinueve mil cuarentiséis, (69.046); de Nicaragua, cinco mil setecientos trece (5.713); de Ecuador tres mil trentisiete (3 037); Peru, doscientos quince mil ochocientos cuarenta.....(215.840; y Chile ocho mil setecientosa once (8.711.)

(Tomado de "Diario Comercial")

El anuncio de palabra no adquiere las proporciones del anuncio escrito.

JORGE J. LARACH y CIA.

Mercaderías en General

San Pedro Sula, Honduras C. A.

NUESTROS PROPOSITOS

RESPONDIENDO a una necesidad palpada hace mucho tiempo surge a la vida REVISTA DE COMERCIO como órgano de la Cámara de Comercio e Industrias de Cortés, llenando así un vacío muy notable que se hace sentir en esta zona donde prevalece un ambiente puramente comercial, industrial y agrícola.

Nuestra misión es cultural y de difusión de temas de carácter económico que interesan directamente a las personas que se dedican a las actividades comerciales. En todas partes en donde tales elementos están debidamente organizados, se publican revistas que como la nuestra tienden a servir de medio de unión entre sus elementos y los grupos y particulares que laboran en el mismo sentido en cualquier parte del universo. Con ese fin daremos a conocer los últimos comentarios y novedades que en materia económica podamos obtener de los grandes centros comerciales, procurando tener al tanto de los acontecimientos a nuestros asociados y personas interesadas en estos problemas, para que les sirva de guía y norma en sus actividades y puedan en un momento dado tomar medidas de precaución si fueran necesarias o incrementar una o varias líneas de su negocio si la situación así lo permite.

Hemos vivido ignorando los valores naturales y humanos que poseemos y bajo esta base daremos oportunidad en esta publicación a todos aquellos elementos que bien intencionados y con propósitos patrióticos, quieran dar a conocer sus ideas en el terreno económico y financiero.

Consideramos la crítica como una necesidad para estimular las labores de un conglomerado, pero esa crítica si no va encauzada por sendas de construcción resulta perjudicial, de ahí que para evitar males entendidos y complicaciones, nos abstendremos de aceptar colaboración de esa naturaleza.

Como hondureños que somos estamos dispuestos a cumplir con nuestros deberes ciudadanos y a ofrecer en todo momento a los Poderes del Estado nuestra decidida y amplia cooperación para la solución de todos aquellos problemas de carácter económico, cuya ayuda nos sea solicitada.

Como órgano de la agrupación que representa los intereses de esta zona norte, nos colocamos al margen de toda tendencia política nacional o internacional, ya que nuestros propósitos están claramente definidos.

Enviamos un saludo muy cordial a toda la prensa del país y del exterior, haciendo votos por la prosperidad de todos.

H. ENRIQUE CHINCHILLA.



The principal ports of Honduras are: Puerto Cortés, La Ceiba and Trujillo on the Atlantic Coast; Amapala on the Pacific Coast.

PLAN DE REFORESTACION

SON muy pocos los hondureños que se han dado cuenta de los trabajos de reforestación que esta llevando a cabo la United Fruit Company en diferentes sectores de los departamentos de Cortés y Atlántida, bajo un plan científico a cargo de personal experto en la materia. Nosotros hemos podido apreciar en toda su grandeza los viveros que tienen a lo largo de la carretera entre Potrerillos y Pito Solo, y los extensos terrenos situados a ambos lados de la misma vía, sembrados de caoba, San Juan, Cedro y otras maderas preciosas. Tales trabajos, en nuestro concepto, constituyen el mayor beneficio que la Frutera pueda ofrecer a Honduras en compensación a las facilidades y ventajas que el país le ha ofrecido para el desarrollo de sus cuantiosos negocios.

De niños, en las escuelas, oímos a los maestros hablarnos de los bosques y montañas inagotables de maderas preciosas que tiene Honduras, y así lo dicen también las Geografías de autores nacionales. Maestros y autores pensaron que esas maderas inagotables estaban destinadas exclusivamente para el consumo interno; pero ahora que se han organizado en el país y han venido del extranjero compañías poderosas para la explotación formal de nuestras reservas madereras, estamos viendo la triste realidad de que aquellos bosques y montañas inagotables no pasaron de ser más que una leyenda, contribuyendo a ello, desde luego, la forma criminal en que por años se ha realizado la tala de esos bosques y montañas y el no cumplimiento de la ley que con previsión laudable establece la obligación de sembrar dos arbolitos por cada árbol viejo que se corte.

Muy oportuno y de los más grandes beneficios para el país consideramos el Plan de Reforestación a que nos referimos, y bueno sería que el Gobierno, las Municipalidades y Concejos Distritales, mediante contratos con la United Fruit Company, consiguieran hacer extensiva la reforestación a otros departamentos en forma amplia e intensiva. La reforestación podía hacerse obligatoria para los dueños de terrenos nacionales y ejidales incultos, pero estimulando a sus propietarios con premios en metálico para los que en determinada fecha presenten el mejor trabajo de reforestación. Solamente a lo largo de las cercas de los terrenos ganaderos de Cortés podrían sembrarse miles y miles de arbolitos de caoba, San Juan, Cedro y muchas más maderas de primera clase que a la vuelta de veinte años serían para sus dueños o descendientes efectivo seguro de vida.

En los mismos Campos de Experimentación que ya tiene funcionando la Frutera podría entrenarse a buen número de hondureños que a su vez organizarían los viveros del Gobierno, Municipalidades y Concejos en lugares accesibles a las personas interesadas en secundar patrióticamente el Plan de Reforestación Nacional. Todo lo que ahora se haga en ese sentido será en beneficio de nuestros propios hijos.

Febrero, 1948

E. RIVERA G.

La exhibición de mercaderías sin anunciarlas equivale a hacer las cosas a medias.

EXTRA KING-BEE

El Gigarrillo que
mas Satisface

Ofertas y Demandas

(Para mejores informes dirijase a la Cámara de Comercio e Industrias de Cortés, La Cámara, sin embargo, no asume ninguna responsabilidad sobre los datos suministrados.)

- Habana, Cuba.** — Importador quiere relacionarse con exportadores hondureños de víveres y cualquier otro producto de fácil exportación.
- Nueva York** — Exportador de equipos industriales, maquinaria, etc., desea contactos con firmas interesadas en Honduras.
- Nueva York:**—Casa de exportación en general desea desarrollar negocios por medio de agentes en esta República.
- Nueva York.**—Firma solicita informes sobre personas interesadas en la venta de productos, tales como artículos alimenticios, farmacéuticos, equipos, etc.
- Nueva York.**—Casa necesita agentes para la venta de equipos para hoteles, cocinas, cafeterías, hospitales, restaurantes, etc.
- Houston, Texas** — Persona interesada en la compra de terrenos madereros.
- New Orleans** — Persona interesada en la compra de madera en trozas.
- New York.**—Firma interesada en conocer nombres de agentes comisionistas de mercaderías en general.
- New York.**—Compañía desea saber nombres de importadores de telas, material textil, etc.
- St. Louis, Mo.** — Firma interesada en la exportación de betún en pasta y líquido para limpiar zapatos.
- New York**—Firma desea nombrar un representante activo para la venta de varios artículos que maneja con exclusividad de exportación.
- Los Angeles, Cal.** -- Firma interesada en la venta de un barco comercial.
- París, Francia.**-- La "Feria de París" invita a los expositores para participar en ella. Fecha: del 1º al 17 de mayo, 1948
- París, Francia.**— La Conferencia Internacional de las Grandes Redes Eléctricas invita a los interesados. Fecha: 24 de junio al 3 de julio, 1948.
- New York.** -- Compañía desea establecer contactos con exportadores e importadores de máquinas para oficinas y para el hogar, accesorios, etc.
- New York.**-- Firma solicita nombres de comerciantes importadores de mercancías en general.
- Dojima, Osaka.**-- Cámara de Comercio solicita nombres de personas interesadas en importación y exportación de mercaderías en general.
- Bangkok Siam.**- Firma solicita nombres de interesados en la importación de joyería, piedras preciosas, etc.

The Fonseca Bay is considered one of the finest natural harbours in the world.
The port of Amapala is located there.

Compañía de Maderas y de Exploración de Honduras, S. A.

Honduras Timber & Exploration Co.

SAN PEDRO SULA, CORTES. -- CASA QUEMADA, SANTA BARBARA.

Hacia nuestra liberación económica

El Banco Nacional de Honduras

RESULTA paradójico y a la vez altamente significativo, el hecho que nuestra República, a pesar de tener la más atrasada legislación y organización bancaria del Istmo, se encuentre en este momento en la mejor situación económica entre los países centroamericanos.

Decimos que es verdaderamente significativa esta situación; tomando en cuenta lo que acabamos de firmar, pensando en el privilegiado lugar en que nos podríamos colocar, con el aprovechamiento de todos nuestros recursos económicos, con el desarrollo de la agricultura, la ganadería e industrias, mediante un apoyo económico de parte del Estado, con la concesión de préstamos a largos plazos y con intereses módicos, destinados a tales fines.

Pero para esto es absolutamente necesario que el Estado tenga un órgano de Crédito de su propiedad, como lo es en todas partes del mundo el Banco Nacional, que además de ser el único emisor de billetes, es el que se encarga de efectuar todas las transacciones del Estado, como pago de cuentas, traslaciones etc., supliendo así mismo los fondos necesarios destinados a ayudar al desarrollo económico del país.

Cierto es que los Bancos particulares han ofrecido y concedido algunas veces préstamos para el desarrollo de la agricultura, el comercio o las industrias, pero también es generalmente conocido por

todos, los intereses que cobran en los mismos y que en países de reducida economía como el nuestro, las ganancias obtenidas nunca alcanzan lo suficiente para cubrir todos los gastos que se efectúan.

Es común en los préstamos concedidos cobrar el 8 o 10 por ciento de interés anual, con intereses capitalizables cada seis meses, en préstamos a cortos plazos, pues ninguna de las transacciones que se realizan con los bancos, van a un plazo mayor de seis meses, prorrogables, *siempre a voluntad del banco*. Con estos intereses y con este plazo, ¿cómo puede nuestro agricultor o nuestro industrial planear para un futuro lejano el desarrollo de sus negocios?

Ahora que un nuevo organismo de Crédito Mundial, El Banco Internacional de Fomento y Reconstrucción ha abierto sus puertas con el exclusivo objeto de ayudar al desarrollo económico de las naciones que suscribieron su capital social, y siendo Honduras uno de los países que firmó el convenio de Bretton Woods que lo crea, perfectamente puede solicitar un préstamo al mismo, para la organización del Banco Nacional del Estado; en la seguridad, que con las ganancias que obtendría, puede pagar los intereses del mismo y amortizar en pocos años el capital solicitado, además de los grandes beneficios que reportaría al país el desarrollo de una agricultura moderna

Los rótulos simbólicos frente a las tiendas se usaban en tiempos en que las masas no sabían leer. Hoy día el anuncio los ha suplantado.

Max Weizenblutt y Cía.

Mayoristas

SAN PEDRO SULA, HONDURAS, C. A.

Los Museos de Honduras

NOTA DE LA DIRECCION. Por ser de gran interés para el turismo que visita a Honduras, recomendamos de manera especial la lectura del siguiente artículo, que indiscutiblemente presenta uno de los aspectos más interesantes y bellos de nuestra República.

Pocos de los pequeños países del Continente Americano, han dado en estos últimos años tanto apoyo al estudio indispensable y difícil de las civilizaciones aborígenes o prehispánicas como lo ha he-

cho Honduras con la decidida protección oficial.

y el incremento de nuestras incipientes industrias, en la forma antes mencionada, que además de abaratar la vida del trabajador nacional, elevaría considerablemente su standard de vida.

Dejaremos para otros artículos que publicaremos en estas mismas páginas, la planeación del banco y su organización; que desde luego no es más que una opinión nuestra, que de ninguna manera consideraremos autorizada, pero que si podrá servir de base para que otros, posiblemente mejor informados externen su opinión al respecto y una vez estudiado debidamente el asunto, podamos llevar a la práctica lo que por ahora consideramos como el punto básico para llegar a la reorganización financiera del país y conseguir después su liberación económica.

ANTONIO JOSE COELLO

cho Honduras con la decidida protección oficial.

Uno de los más valiosos hechos al estudio de Arqueología en el Hemisferio Occidental, ha sido la restauración y conservación de las grandiosas ruinas Mayas de Copán emprendidas mancomunadamente por la Institución Carnegie de Washington y el Gobierno hondureño actual, a iniciativa y proposición de este último.

En el libro publicado en el año de 1946 por la Secretaría de Instrucción Pública, con los informes de los trabajos técnicos desarrollados en dichas ruinas por el arqueólogo Dr. Gustavo Stromsvick, se detalla el origen de tan importantes labores, así: "el Gobierno de Honduras invitó a la Institución Carnegie de Washington en un programa de conservación y estudio de aquellas famosas aunque abandonadas ruinas. La Institución Carnegie respondió con gran entusiasmo a esta propuesta excepcional; se presupuestó una suma destinada a tal fin y la dirección del trabajo fué encomendada a Gustavo Stromsvick, quien entonces tenía a su cargo los trabajos de reerección y reparación de estelas que la Institución Carnegie llevaba a cabo en las ruinas de Quiriguá en Guatemala. Esta dirección quedó bajo los auspicios del Dr. Rodríguez H. y del Dr. Alfred V. Kidder, Jefe del Departamento de

The lake of Yojoa is one of the most beautiful spots in Honduras.

Máquinas de Escribir ROYAL

PORTATILES DE 14, 16, 18 Y 26 PULGADAS

Máquinas de sumar y de calcular MONROE

Eléctricas y de mano.

La famosa máquina de calcular eléctrica "Monroe-Matic"

Carlos A. Zúñiga & Cia. Suc.

SAN PEDRO SULA.

Investigaciones Históricas de la Institución Carnegie de Washington. Las constantes gestiones del Ministro de los Estados Unidos en Honduras, Mr. Ley, sirvieron de eficaz ayuda para llevar este convenio a la realidad. Los lineamientos generales de este acuerdo son los siguientes: el Gobierno de Honduras proveerá la mano de obra necesaria y pagará el transporte de equipo y materiales de la estación del ferrocarril de Chiquimula a Copán; enviará un representante facultado para efectuar los pagos y servirá de intermediario entre el representante de la Institución Carnegie y el Gobierno de Honduras. La Institución Carnegie de Washington aportará la dirección y conocimientos técnicos necesarios en las excavaciones y estudios; suministrará el equipo y herramienta, cal y cemento para los trabajos de restauración".

Tal es expuesto en forma lacónica,

el origen de la restauración de esas imponentes y grandiosas ruinas de Copán, que no tienen parangón en América por su magnificencia y valor prehistórico.

También se han verificado importantes estudios arqueológicos, en la Costa Norte hondureña, por la joven y culta mayista Doris Stone, habiéndose reimpresso por la "Compañía Editora de Honduras" de San Pedro Sula, su notable trabajo en cuarto mayor, de más de 100 páginas y profusamente ilustrado, que se intitula "Arqueología de la Costa Norte de Honduras", y que antes se publicara en las "Memorias del Museo Peabody de Arqueología y Etnología de la Universidad de Harvard".

Solo en el pasado año, entre otras publicaciones sobre la materia se han hecho en Honduras las siguientes ediciones sobre Arqueología:

"Informes del Dr. Gustavo Stromsvik", de 120 páginas con 35 ilustraciones

El primer anuncio escrito apareció allá por el año 1.000, antes de Cristo.
Se conserva en el Museo Británico.

Adán Boza y Gía.

SAN PEDRO SULA -- TEGUCIGALPA

Agentes Comisionistas.—Representantes de casas extranjeras y del país.—Exportadores—Importadores.—Distribuidores exclusivos de:

Refrigeradoras "NORGE"
Batidoras eléctricas "HAMILTON BEACH"
Confites "LIFE SAVERS"
Chocolates "BABY RUTH"
Artículos de belleza "HARRIET HUBBARD AYER"
Especialidades vitamínicas y farmacéuticas VI—Syneral de la U. S. Vitamin Export Corp.
Musterole de la casa The Musterole Co.
Whisky Escocés, de lo mejor de Escocia "SANDEMAN"
Chiclets "WRIGLEY" para San Pedro Sula y ciudades circunvecinas, únicamente.

G.—

Corresponsales de: The Board of Underwriters of N. Y.
" " Marine Office of America,
" " Varios Bancos de New York,

Agentes de la compañía de seguros contra incendio:

NATIONAL UNION FIRE INSURANCE
Pittsburgh, Pa.

EL CAIRO

*
SALOMON Y ELIAS YUJA

SAN PEDRO SULA

*
DISTRIBUIDORES
DE MERCADERIAS

PARA EL
COMERCIO

DEL PAIS

*

Ordene sus pedidos
por correo.

Derechos Reservados

en sepia, y "Guía de las Ruinas de Copán" del mismo autor, con 3 mapas y 14 fotograbados, ambas ediciones hechas por la Secretaría de Educación Pública; varios números de la "Revista del Archivo y Biblioteca Nacionales", lo mismo que de la "Sociedad de Antropología y Arqueología de Honduras", entre ellas la primera parte de "Honduras Maya, Orientaciones", por Monseñor Federico Lunardi; "Indumentaria Maya" Profesor Conrado Bonilla, mandada editar como "Divulgación Cultural del Rotary Club de San Pedro Sula"; "Guía de las Ruinas de Copán", por Conrado Bonilla, llevando incluido cada ejemplar un buen mapa de la República de Honduras, edición hecha como "Divulgaciones del Concejo del Distrito" de San Pedro Sula, etc.

Pero volviendo al mate o tema de este capítulo, es Honduras después de Guatemala, el país que tiene más museos, casi todos especializados en Arqueología.

En efecto, en Tegucigalpa está el Museo Nacional que dirige el Doctor Miguel Cruz Zambrano, establecimiento que además de las secciones de museo faunístico y arqueológico, tiene en el patio un pequeño jardín zoológico con algunas especies de interés, estando co-

locado dicho Museo en el centro de la ciudad, que es como prestan mayor eficacia estos establecimientos en sus actividades de institutos dedicados a la investigación, conservación y estudios de los especímenes valiosos para la cultura nacional.

En dicho museo se encuentra una osamenta entera de ballena muy bien montada, una buena colección de mariposas del país, algunas prendas históricas que fueron de uso personal de los generales Morazán y Cabañas y una extensa sección de piezas arqueológicas, entre ellas, muchas traídas de las ruinas de Copán, que habrá que reintegrarlas a su lugar de origen; y además una preciosa maqueta o plano en relieve y en colores, de tan importantes ruinas mayas.

En San Pedro Sula, hay ya una iniciación de museo arqueológico en el elegante y amplio edificio de la Escuela Municipal; y como ya dijimos, unas piezas monolíticas en el patio del Palacio del Distrito, que será necesario ponerlas bajo techo y juntarlas a las primeras para mejorar ese museo en germen.

El Museo Arqueológico de Comayagua, tiene importantes piezas mayas algunas de jadeíta también posee un buen

(Continúa en la página 16.)

The general climate of Honduras is delightful. Temperature: from 50° F. in December, to 90° F. in May.

"Presidente Paz"

La Mejor Camisa

Jacobo D. Kattan y Compañía.

SAN PEDRO SULA, HONDURAS, CENTRO AMERICA.

¿QUE HACE LA CAMARA DE COMERCIO?

CON frecuencia oímos hacer esta pregunta por personas extrañas a la agrupación y a veces hasta por los mismos socios. Con ese motivo se nos ha ocurrido desarrollar este tema o si se quiere, contestar la pregunta.

En una Revista Argentina encontramos la definición sobre lo que son las Cámaras de Comercio, veamos como las define y las califica: "Son organizaciones de personas que se reúnen con el fin de realizar tareas que contribuyen a desarrollar el comercio de la comunidad, así como los intereses profesionales y financieros, cosa que es posible hacerla mejor en forma colectiva, que individualmente." "La grandeza y eficacia de las Cámaras de Comercio no dependen única y exclusivamente de aquellos que la dirigen y administran, sino de la acción desinteresada, cooperadora y colectiva de los socios que la constituyen." "Valen por el programa en que se han inspirado sus creadores, por lo que hacen, por la calidad de sus socios, por el número de los mismos y por el convencimiento que cada uno de estos ha de tener con respecto a la colaboración que deben otorgar dentro de sus actividades, a la institución."

Los párrafos transcritos serían suficiente para dar por contestada la pregunta que encabeza este artículo, pero creemos del caso explicar algo más.

En todas partes del mundo donde existen comerciantes, agricultores, industriales y ganaderos, confrontan problemas de orden social, legal o económico que interfieren en la marcha progresiva de sus actividades. Para su fácil desarrollo necesitan protección del Gobierno, del pueblo, de las leyes que se emiten y aún de los extranjeros. Su gestión individual no tiene tanto efecto como colectiva. Para que sus decisiones sean aceptadas y respetadas por los que tratan con ellos, se impone un acuerdo en sus decisiones, en sus propósitos y en sus fines. Bastaría que cada grupo se uniera por sí solo para hacerse sentir, pero es de mayor fuerza moral la unión de todos ya que unos y otros tienen puntos de contacto que les interesa. En algún tiempo pasado y en algún lugar del mundo sintieron la necesidad de unirse, lo hicieron para mejorar sus condiciones y para protegerse, y dió muy buen resultado. Otros imitaron su ejemplo y así se multiplicaron las Cámaras en todo el mundo. Luego vinieron los Gobiernos y consideraron del caso regular los actos de tales organismos, tanto para equilibrar fuerzas como para servirse de su respaldo para beneficio general. De ahí deben haber surgido las Leyes creando estos organismos que constituyen ahora una palanca formidable para el incremento de las buenas relaciones comerciales entre uno y otro estado, y un medio de mantener la armonía internacional en ese aspecto.

Fué en Roma en donde primeramente se acostumbraron rótulos en las paredes.

A. R. PINEDA Y COMPAÑÍA

Agentes Aduaneros, Despachos Marítimos,

Comisionistas.

PUERTO CORTES

La poca costumbre de tratar con las Cámaras de Comercio tal vez contribuya para que se tenga de ellas una errada apreciación y a eso se deba que muchos preguntan qué hace la Cámara cuando claramente lo dice la Ley qué debe hacer. Su labor es silenciosa, lenta y de beneficio general para sus asociados y para el país donde actúan. Los miembros de la Junta Directiva electos para dirigir y administrar los negocios, aunque aparentemente no se les vea preocupados, en el fondo piensan todos los días como mejorar las condiciones del comercio, como proteger a los socios, como llevarles más facilidades para desarrollar sus labores. De acuerdo con su Reglamento celebra sesiones semanales, considera y discute asuntos, resuelve problemas, dicta disposiciones y trata hasta donde sea posible de cumplir con sus obligaciones.

La Oficina establecida, atendida por personal reducido, atiende la correspondencia ordinaria, tramita las solicitudes que recibe de todas partes del mundo, pone en contacto a los interesados en comprar con los que quieren vender. Suministra información frecuentemente de las condiciones del mercado local. Obtiene informaciones de exportadores para orientar a sus socios. Extiende certificados de exportación, pone de acuerdo a los que discuten diferencias, extiende cartas de presentación para los socios que viajan con fines comerciales y atiende a los extranjeros que visitan la ciudad con el mismo fin.

La Junta Directiva es la única obligada a estar en constante actividad en todo lo que señala el Reglamento. Anualmente se convoca a los socios en Asamblea General para darle cuenta de sus labores y obtener su aprobación. Es entonces injusto reclamar porque a un socio no se le invita a las sesiones de la Directiva. Todo socio que así lo desee puede asistir a dichas sesiones pero sin voz ni voto a menos que sea autorizado. Cualquiera de ellos puede llevar a la consideración de la Directiva asuntos o problemas que merezcan ser tratados, lo cual debe hacerlo por escrito o por medio de uno de sus miembros directores. Nunca un socio debe considerarse eliminado del grupo ya que los problemas que se presentan, interesan a todos por igual como el de todos debe interesar a cada uno.

Un socio activo de la Cámara no debe concretarse a preguntar en la calle o en su establecimiento qué hace la Cámara de Comercio. Es socio y tiene tanto interés en la buena marcha como los demás y por consiguiente debe visitar constantemente la Oficina, esa casa común, donde él es parte del todo y la cual constituye una fuerte palanca para sus negocios si sabe aprovecharla.

Habremos satisfecho la pregunta que se oye con frecuencia? Si no es así esperamos aviso para continuar y por ahora es suficiente.

ENRIQUE CHINCHILLA

The Mayan Ruins of Honduras represent the most interesting relics of ancient civilization in this Hemisphere.

J. Siwady & Cía.

Comerciantes

Importadores y exportadores. Mercaderías en general.

El Progreso, D. L.. Yoro.

Honduras, C. A.

Museos de Honduras

(Viene de la página 13.)

número de piezas usadas como molde grandes para hacer artísticos relieves en las vasijas, constituyendo otras veces dichos moldes, medias o tercias vasijas ornamentadas con grabados así como sellos con el mismo fin de la ornamentación en relieve, lo mismo que una piedra rectangular, plan y delgada, con varios agujeros circulares con reborde en una de las caras, parecidas a una plancha de cocina, pero con cuatro pies, una en cada esquina o ángulo de la piedra; también una piedra de moler de roca muy fina pulimentada, que es el único ejemplar que conocemos con esa característica.

El Museo arqueológico de Copán, a pesar de su tamaño relativamente pequeño, es donde observamos las piezas arqueológicas mejores, de tipo desconocido para nosotros.

Allí vimos raras figuras planas, de formas caprichosas y perforadas con uno, dos y más agujeros simétricos, de concha seminacarada y rojiza; lo mismo que valvas enteras en forma de abanico con protuberancias acantoideas en la cara externa, procedentes del Océano Pacífico y de nombre científico *Spondyllus Princeps*.

Entre las piezas elaboradas de concha, estaban dos orejeras artísticas, una en forma de pié humano y la otra en forma de corola regular pantapétala, con salientes lobulados anchos y entrantes angostos de la misma forma.

También existen en dicho museo preciosos y grandes pectorales de jadeíta artísticamente grabados; una orejera de cuarzo en forma cilíndrica con una cintura para el agujero auricular perforado artificialmente en los lóbulos; siendo esta pieza bien pulimentada; dos pequeñas piernas de oro de un ídolo fracturado; un pectoral de hueso en forma de escudo, tetra-perforado; un fragmento de fémur de venado, con pequeños glifos grabados con finura; agujas toscas de coser a mano, hechas de incisivos de pequeños roedores como taltuzas (*Geomys heterodus*) y ratas de monte, y otras hechas de caninos de pequeños carnívoros del género Félix; caracoles pequeños hiperforados para collares, etc.

De los datos anteriores se deduce que en Honduras ya se inició la formación de museos especializados, con la creación de museos arqueológicos que hemos de criticar.

DR. RAFAEL GONZALEZ SOL.

(De la Revista "ECA" San Salvador).

El anuncio es el alma de todo negocio.

Super - Speed - L. C. Smith

Distribuidores Generales para Honduras:

Rivera & Compañía

Tegucigalpa. D. C.

San Pedro Sula.

Apartado No 27.

Apartado No 84.

La Futura Organización de las Relaciones Comerciales Interamericanas

(Tomado de "VERITAS", Argentina.)

La organización económica del mundo de la posguerra es una de las cuestiones capitales que tocará afrontar a los gobiernos y a los mismos pueblos en la esfera de la iniciativa privada, a fin de que el anhelo de asegurar una paz estable no se malogre.

Sin duda alguna, la paz mundial se verá amenazada por múltiples problemas, entre ellos los de orden político, pero ninguna de estas amenazas asumirá la gravedad de la que inevitablemente habrá de organizarse en las cuestiones económicas si ellas no son resueltas a tiempo mediante una política realista, sanamente orientada y comprensiva del legítimo derecho de las distintas comunidades nacionales a asegurarse un nivel de vida satisfactorio.

Puede decirse al respecto que la meta fundamental de esa política será la de impedir que existan pueblos insatisfechos. Pero alcanzar ese desiderátum no será, sin duda alguna, tarea fácil ni exenta de riesgos, y sólo podrá lográrselo si se pone al servicio de tal designio algo más que buenos propósitos.

La responsabilidad que tendrá América en la estructuración del orden económico futuro será considerable desde el doble punto de vista de su contribución eficiente a la paz mundial, y desde el que se refiere a la necesidad de asegurar la armonía del continente sobre firmes bases. Felizmente, tiende a abrirse camino una conciencia precisa sobre lo que corresponderá hacer en tal sentido, y comienzan ya a bosquejarse programas de acción y a enunciarse principios sobre las normas que deberán presidir la organización del intercambio comercial de nuestro hemisferio, que revelan el plausible afán de aprovechar la dura experiencia brindada por la prueba que acaba de atravesar la civilización, con el objeto de prevenir, desde el campo económico, todo cuanto sea susceptible en lo futuro de preparar condiciones semejantes a las que precipitaron esa dramática crisis.

Decimos que el camino a recorrer no está exento de serios obstáculos. Y en efecto: el confuso panorama europeo actual permite temer que muchas naciones de aquel continente recaigan en el peli-

It was at Honduras that Columbus first landed on the American continent in 1502.

Agencias Unidas, S. A.

Apartado 75 - San Pedro Sula, Honduras, C. A.

y

Apartado 111 - Tegucigalpa, D. C. Honduras, C. A.

Ofrecen sus servicios para Importaciones directas del norte y otros países Latino-Americanos también de Inglaterra y del Continente Europeo.

Máquinas SQUIER para café y arroz - - Materiales para industrias nacionales
Materiales de construcción. - - Sanitarios, - - Tejidos y calcetines.

AGENTES EXCLUSIVOS DE:

Leche en polvo GOLDEN STATE, - - Ice Cream Mix GOLDEN STATE.
Pasitas SUNMAID, - - Emulsión Scott, - - Sal de Fruta ENO

grosó sistema del comercio dirigido. No parece este temor carente de fundamento si se considera la desesperante situación creada a los pueblos del Viejo Mundo por los seis años de guerra padecidos y la naturaleza excepcionalmente grave de las dificultades que habrán de vencerse para atender a sus necesidades primordiales. La observación directa de esta situación ha movido a un hombre de negocios argentino, a formular, a su regreso de un viaje por Europa, este juicio, en el que conviene, sin duda reflexionar: "Se habla mucho de libre comercio, pero prácticamente toda la economía europea se está deslizando hacia una forma de economía controlada. El comercio libre, la libre iniciativa, se han refugiado en los Estados Unidos, dispuestos a librar una batalla decisiva para demostrar que ese sistema puede dar a un país empleo continuado y estabilidad económica, sin necesidad de recurrir a la máquina complicada y peligrosa de la economía dirigida. Es así que en el mundo veremos en los próximos años tres formas económicas: economía libre en los Estados Unidos; economía "estatizada" en Rusia, y una economía mixta en el resto de Europa, con vastos sectores socializados."

Por nuestra parte, creemos que éste es precisamente, el papel que tocará jugar no sólo a Estados Unidos, sino a toda Améri

BANCO DE HONDURAS
Tegucigalpa, D. C.

Oficina Principal: Tegucigalpa. -- Sucursal: San Pedro Sula.

Estado del Activo y Pasivo al 31 de Diciembre de 1947

Rendido en Lempiras moneda nacional.
Cada Lempira igual a U. S. \$ 0.50

ACTIVO

CAJA Y BANCOS

Efectivo	L. 2,539,124.76	
Menos Billetes Propios	" 2,535.00	2,536,589.76
Agencias	" 3,256.88	
Corresponsales del Exterior	" 3,445,034.64	
Corresponsales-Depósitos en Custodia	" 997,589.80	6,982,471.08
Obligaciones del Gobierno de los Estados Unidos de N. A...	" 1,240,000.00	
DEUDORES		
En Cuenta Corriente	L. 1,268,632.98	
Obligaciones a Cobrar	" 2,263,354.78	3,531,987.76
Deudores por Cartas de Credito	" 162,609.10	
Edificio del Banco	" 148,114.19	
Bienes Raíces	" 157,779.64	
Mobiliario	" 1.00	
Diversos Deudores	" 48,510.94	
Acciones Reservadas	" 208,750.00	
	L. 12,480,223.71	
Valores en Custodia	" 118,050.00	
	<u>L. 12,598,273.71</u>	

PASIVO

Capital	L. 835,000.00	
FONDO DE RESERVA:		
Estatutario	L. 574,573.93	
Voluntario	" 506,486.74	1,081,060.67
Acreedores en Cuenta Corriente	" 262,748.68	
Depósitos a la Vista	" 7,205,709.23	
Depósitos a Plazo	" 374,034.76	
Depósitos de Ahorro	" 176,032.58	
Depósitos en Garantía	" 19,816.26	
Fondo de Cambio del Lempira	" 1,086,129.80	
Acreedores Diversos	" 154,109.91	
Intereses Devengados y no Pagados	" 30,918.98	
Cartas de Crédito	" 192,574.84	
Emisión de Billetes	L. 1,064,623.00	
Menos billetes propios en caja	" 2,535.00	1,062,088.00
	L. 12,480,223.71	
Depositantes de Valores	" 118,050.00	
	<u>L. 12,598,273.71</u>	

Tegucigalpa, D. C., 31 de Diciembre de 1947.

Las circulares comerciales cuestan mucho mas que un anuncio de periódico.

ca, en los años venideros: demostrar que una economía libre constituye la mejor garantía para la prosperidad y la tranquilidad social de las naciones, y a la vez, el mejor régimen para establecer entre ellos relaciones comerciales provechosas y cimentadas en la mutua confianza. El señor Spruille Braden, abordó el capital asunto del intercambio americano, e hizo algo más que exponer dificultades, que lo afectan al presente: señaló también los medios que deben adoptarse para superarlas. Es a esta parte, diremos positivo, de su interesante exposición, a la que queremos referirnos, no solamente por su perfecta coincidencia con la doctrina que informa nuestra posición al respecto, sino porque el orador enunció los

principios rectores sobre los cuales habrá de sustentarse dicho intercambio. En primer término mencionó el de un sistema de consultas, a fin de resolver los problemas actuales y los que sobrevengan, en una atmósfera de recíproco respeto y colaboración, y advirtió sobre la conspiración de los intereses egoístas, que diseñan dos serios peligros: el de la inflación y el exagerado nacionalismo.

COMISION DE CONTROL DE CAMBIOS INTERNACIONALES Y ESTABILIZACION DEL SISTEMA MONETARIO

REPUBLICA DE HONDURAS

Situación del Fondo de Cambio al 31 de Diciembre 1947

V/ depositado en el exterior a cargo de los siguientes:			
The Nat. City Bank of N. Y. N. Y.....	\$	1,780,075.17	
The Chase Nat Bank of N. Y. N. Y.....		235,000.00	
The Guaranty Trust Co. of N. Y. N. Y....		100,000.00	\$ 2,115,075.17
Banco Atlántida Cta. Oro Acuñaado			
V/. efectivo en Caja.....	\$	20,112.50	
Banco de Honduras Cta. Oro Acuñaado			
V/. efectivo en Caja.....		44,270.00	64,382.50
Suma.....			\$ 2,179,457.67
Cantidad acuñada.....L 9,580,000.00			
En Caja (depósito en los bancos)..... 150,633.29			
Circulación garantizada.....L			9,429,366.71

GARANTIA 46.2270%

Tegucigalpa, D. C., 31 de diciembre de 1947

ANIBAL SUAZO B.,
Contador.

URBANO QUESADA,
Presidente,

MARCIANO GOMEZ,
Secretario.

El recuerdo de lo ocurrido a partir de 1930 debe servir, sobre el segundo de los peligros mencionados, de severa advertencia. Desde esa fecha, sobre todo, el desarrollo creciente del nacionalismo económico comenzó a perturbar del modo más serio las relaciones comerciales mundiales. Dicha tendencia se manifestó con particular intensidad en Europa, pero América no pudo substraerse a ella, y aquí también se palparon sus efectos.

The mahogany and cedar of Honduras are unsurpassed.

Almacén

“La Dalia”

De

Bishara C. Yuja

SAN PEDRO SULA

Renovación constante de mercaderías

Especialidad en telas de finísima calidad.

Visítelo

Bastarse a sí mismo, fué el lema con el cual sus propugnadores realizaron su campaña y trataron de justificar los móviles de una política que tendía a destruir todo lo alcanzado en el camino de una provechosa compenetración de intereses y una colaboración constructiva entre los pueblos. La exageración de tal tendencia no pudo dejar de obrar los resultados inevitables: el aislamiento de las economías nacionales, la aplicación de planes dirigidos a estimular el desarrollo industrial no con propósitos de fomento de la producción y de incrementación de la renta nacional, sino de crear verdaderas autarquías, en cerradas dentro de una inexpugnable red de aranceles prohibitivos. Y como bien dijo el señor Spruille Braden: por esa senda se desembocó, en lo que se refiere a los países europeos dominados por las dictaduras totalita-

rias, en un nacionalismo neurótico y de aventuras militares.

En América es justo advertir que no se tocó semejante extremo, mas parece indispensable señalar que nada puede haber tan opuesto como una política semejante a los auténticos ideales del sistema interamericano. Y de esto se trata, precisamente de ajustar el futuro orden de las relaciones comerciales hemisféricas a lo que ese sistema continental determina como concepción de una unidad económica y política perfecta.

(Continúa en la página 24.)

COMISION DE CONTROL
DE CAMBIOS

TEGUCIGALPA, D. C., HONDURAS, C. A.

Cotización oficial de Monedas
Extranjeras para Tegucigalpa

FONDO ACUMULATIVO

BALANCE DE SALDOS CORRESPONDIENTE
AL MES DE DICIEMBRE DE 1947

C U E N T A S	S A L D O S	
	DEBE	HABER
2 Cajas	L 964,420.16	
4 Mobiliario	3,537.05	
6 Hacienda Pública		L 3,537.05
8 Fondo Acumulativo		976,372.08
10 Departamento de Hacienda	11,951.92	
Suma	<u>L 979,909.13</u>	<u>L 979,909.13</u>

Tegucigalpa, D. C., 31 de diciembre de 1947

ANIBAL SUAZO B.,
Contador.
URBANO QUESADA,
Presidente.
MARCIANO GOMEZ,
Secretario.
J. BURGOS,
Tesorero.

LEMPIRAS

	COMPRA	VENTA
Dólar	2.00	2.04
Belga	0.04565	0.0466
Franco	0.0169	0.0172
Franco Suizo	0.4680	0.4774
Lira	0.0090	0.0092
Peseta	0.1836	0.1873
Libra Esterlina	8.0624	8.22
Canadá	1.8025	1.84
Florín	0.7570	0.7721
Colón Salvadoreño	0.8032	0.8193
Quetzal	2.00	2.04
Colón Costarricense	0.35586	0.3630
Peso Argentino	0.4986	0.5086
Peso Mexicano	0.4124	0.4206

NOTA:--Cambio mínimo: UN LEMPIRA (1.00). Para
gros cablegráficos hay un recargo de 1/2 de 1%.

Tegucigalpa, D. C., 15 de Enero de 1948

URBANO QUESADA,
Presidente.
MARCIANO GOMEZ,
Secretario.

El anuncio abre las puertas del entendimiento, en materia comercial.

“Café Vigor”

Es el Mejor

Higinio Fernández.

SAN PEDRO SULA.

PROBLEMAS NUESTROS

El Lempira es, por Ley, el valor de 836 miligramos de oro, de 900 milésimos de fino. De consiguiente, y en teoría, nuestra moneda está basada en un talón de oro. Que nosotros sepamos, ninguna otra Ley se ha dictado para variar la definición de nuestra moneda; y seguimos con el talón de Oro, pero en Teoría.

Cuando se promulgó nuestra ley Monetaria, la onza de oro se cotizaba como a 22 50 dólares la onza Troy; y por entonces el dollar estadounidense, estaba asimismo atado al llamado "TALON

ORO". Hace como unos diez o doce años, que se dió a la onza de oro, por el Gobierno de Estados Unidos, un valor de unos 35 60 dólares por onza Troy; lo que significa que aquella gran Nación tuvo a bien devaluar su unidad monetaria, —el dollar,—en alrededor de un 33

El fondo que garantiza el lempira se manejaba, entonces, en su mayor parte, depositado en Bancos de Estados Unidos; y en esos tiempos, el dollar era Oro, pudiéndose cambiar por cualesquier billete por oro físico, a la par. Al devaluar

FONDO DE CAMBIO

BALANCE DE SALDOS CORRESPONDIENTE AL MES DE DICIEMBRE DE 1947

CUENTAS	SALDOS	
	DEBE	HABER
4 Ctas. Ctes. Oro Acuñado.....\$	64,382.50 L	128,765.00
35 The Nat-City Bank of N. Y.....	1,780,075.17	3,560,150.34
36 The Chase Nat. Bk. of N. Y.....	235,000.00	470,000.00
38 The Gty. Trust Co. of N. Y.	100,000.00	200,000.00
41 Banco Atlántida Custodia.....	1,616,280.27	3,232,560.54
43 Depósitos en Custodia.....	2,115,075.17	L 4,230,150.34
45 Banco de Honduras Custodia.....	498,794.90	997,589.80
61 Lempiras Inmovilizados.....		150,633.29
72 Cuentas Ctes. Lempiras.....		150,633.29
84 Fondo de Cambio.....	2,179,457.67	4,358,915.34
94 Banco Atlántida Moneda Mutilada.....		1,300.00
95 Moneda Lempira Mutilada.....		1,300.00
Suma.....	L 8,740,998.97	L 8,740,998.97

Tegucigalpa, D. C., 31 de diciembre de 1947

URBANO QUESADA,
Presidente.

ANIBAL SUAZO B.,
Contador.

MARCIANO GOMEZ,
Secretario.

In its mineral resources, Honduras ranks first among the States of Central America. Gold, silver, copper, etc., are found.

Agencia

Emilio L. Mejía

*Compra y venta de propiedades
rústicas y urbanas*

SAN PEDRO SULA..

su dólar, el Gobierno de Estados Unidos hizo caso omiso de sus compromisos "ORO", incluyéndose en la medida dictada aún los famosos dorados billetes a los que llamaban "CERTIFICADOS DE ORO". Quizás la única excepción de la regla fué el pago de los arrendamientos del canal a Panamá. Esta pequeña República se plantó; insistió que el compromiso era con ellos en "ORO", según tenemos entendido, se hizo y se hace pagar en "ORO".

Por aquella época se vió tan claramente que Estados Unidos iba a la devaluación de su moneda, que la Cámara de Comercio de Cortés se permitió enviar una comisión especial a Tegucigalpa a exponer la situación, y las razones que se tenían para opinar que el llamado "FONDO DE CAMBIOS" se convirtiera a oro físico en el acto, aún con una pérdida probable de un 5% a un 10%. I que este oro físico, si se estimaba no seguro en Honduras, se mantuviera en el Exterior, pero garantizando su existencia para su determinado fin, si posible, por medio de un tratado internacional. Más infortunadamente, no pudo quizás hacerse ver la situación claramente, resultando que no se hizo el cambio a oro físico, y que los depósitos que se tenían en el Exterior, se convirtieran de "ORO" que eran, a simples "DOLLARS PA-

PEL". La pérdida fué; probablemente, de un 60%.

Por esta época, una otra vez se está temiendo que Estados Unidos suba el valor al oro físico, lo que equivaldría a una nueva desvalorización del dólar. El Lempira, que está indefectiblemente unido al dólar, sufriría igual devaluación a no ser que, después maduramente estudiado el problema, se decidiera por cambiar los dólares ahora existentes en el fondo de cambios, por oro físico. Esto, en opinión de muchos, puede efectuarse con relativa sencillez.

Como se dijo al principio, el "Fondo de Cambios", ha estado y está, en su mayoría, depositado en Bancos de Estados Unidos. Una pequeña parte de él está en los Bancos de Honduras, parte en oro físico, pero en una proporción realmente raquítica.

A nuestro juicio, este es el momento crucial para estudiar el asunto a fondo y tomar una decisión inmediata. Mucho nos agradecería que las personas que se interesan por estos problemas,—mejor preparadas que nosotros, que no somos mas que meros aficionados a ello,—tuvieran a bien darle su CONSIDERACION, externando sus opiniones con toda lealtad y franqueza.

ABRAHAM BUESO.

El anuncio y la publicidad periodística marchan de la mano.

ANTONIO KATTAN Y CIA.

Importador y exportador

SAN PEDRO SULA

"Editorial Coello"

SAN PEDRO SULA

Reservado

para la

Standard Fruit & Steamship Co.

The most valuable commodity exported in Honduras is bananas. In this field, Honduras ranks first, since it is the biggest producing country in the world.

Banco Atlántida

SERVICIOS BANCARIOS.

CORRESPONSALES

EN TODAS LAS CIUDADES

DEL MUNDO.



OFICINA PRINCIPAL:

LA CEIBA.

SUCURSALES:

TEGUCIGALPA, - SAN PEDRO SULA,

TELA, - PUERTO CORTES.

"El Globo"



GRAN SURTIDO

DL

MERCADERIAS

PARA

CABALLEROS

Y SEÑORAS.

RENOVACION CONSTANTE

DE MERCADERIAS

M. FISZMAN.

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

La Futura Organización de....

(Viene de la página 20.)

tamente compatible con los derechos de soberanía.

"Debemos reconocer también que la verdadera industrialización de un país puede efectuarse mucho mejor bajo el dinámico sistema de las empresas privadas y la competencia, que por gestión gubernativa". Este concepto define las grandes líneas a que habrá de ajustarse el desenvolvimiento de las economías nacionales americanas y la acción de los gobiernos para hacer efectivas, en lo interno, las condiciones indispensables para que la acción privada pueda prosperar; y en lo externo, para establecer un régimen de relaciones económicas que a la vez que dé una garantía para la paz y la buena comprensión de las distintas comunidades, sirva para elevar el nivel de vida de las clases obreras.

¿Cuáles son, pues, en definitiva, las normas a que tendrán que ajustarse las relaciones comerciales interamericanas en el mundo de la posguerra para no defraudar los anhelos mencionados al comienzo? El señor Spruille Braden las concretó en los siguientes términos: eli-

minación, mediante un esfuerzo concertado y tendiente a crear un sistema internacional basado en la igualdad de trato y desarrollo, de toda forma de discriminación económica, inclusive preferencias, aranceles multiformes y procedimientos discriminatorios de cambios monetarios y cuotas; reducción de las barreras arancelarias que han estrangulado el comercio mundial; cese de las prácticas restrictivas de los "carteles" internacionales; adopción de un código de principios para regir el uso de subsidios, acuerdos sobre productos de consumo y otras disposiciones por el estilo, y, finalmente, proscripción del uso de tácticas de agresión económica.

Las ideas expuestas traducen, sin duda, un verdadero ideal de solidaridad continental, cuya realización sin desviaciones está llamada a dar un contenido práctico y operante al programa del panamericanismo. Si ese ideal, como debe esperarse que ocurra, se ve cumplido, América logrará consolidar su posición en el mundo por venir y habrá asegurado en favor de los pueblos que la integran, los medios más capaces para que puedan realizar, por las fructuosas empresas del trabajo, los altos destinos a que están llamadas.

De la redacción del anuncio estriba el éxito de la campaña comercial.

HONDURAS COMERCIAL

M. A. Quiñónez,

COMISIONES Y REPRESENTACIONES EXTRANJERAS

APARTADO POSTAL N° 69.

San Pedro Sula, D. D.

Honduras C. A

Banco de Honduras

INSTITUCION NETAMENTE HONDUREÑA -- ESTABLECIDO EN 1889

Oficina Principal en Tegucigalpa. -- Sucursal en San Pedro Sula.



**LA ESSO STANDARD OIL, S. A.
Y SUS DISTRIBUIDORES...**

pueden ofrecer al público un surtido completo de productos petroleros,
como los siguientes:

GASOLINA "Esso"

KEROSINA

GASOLINA BLANCA

LUBRICANTES PARA CAMIONES
Y AUTOMOVILES

ACEITE DIESEL

VAR SOL (SOLVENTE)

GASOLINA Y LUBRICANTES DE
AVIACION

LUBRICANTES INDUSTRIALES

ASFALTO

CERA

ESTUFAS "PERFECTION" DE KEROSINA

ACEITES MINERALES

MISTOL Y NUJOL

PRODUCTOS "FLIT"

PRODUCTOS PARA GANADERIA

REFRIGERADORAS "SERVEL" -- ETC.

Tegucigalpa

--:--

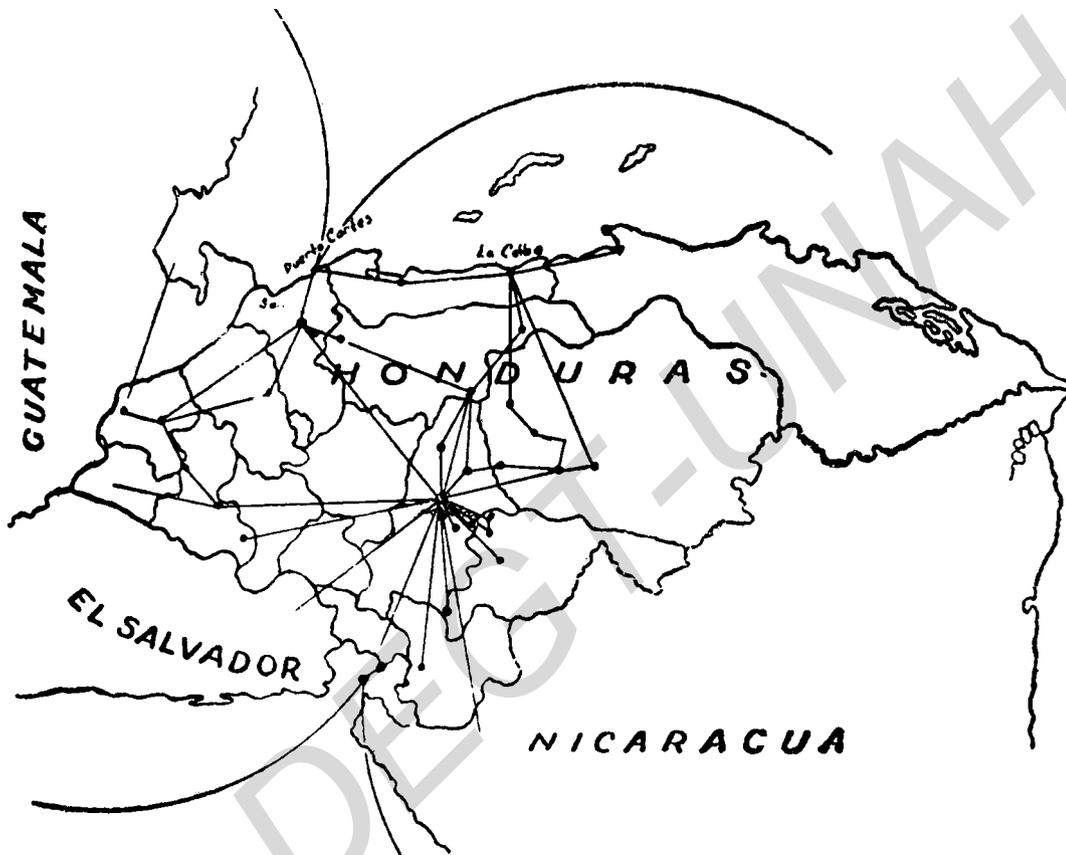
San Pedro Sula

--:--

Tela

REPÚBLICA DE HONDURAS

“El Gorazón de las Américas”



Superficie: 153.226 Kms. cuadrados.
Población : 1.500 000 habitantes.
Capital : Tegucigalpa, D. C.
Segunda Ciudad: San Pedro Sula.
Idioma: Español, Religión: Católica.
Productos principales de exportación: bananos, oro y plata, café, ganado, maderas, cocos, sombreros.
Unidad monetaria: Lempira. Tipo de Cambio \$ 0.50.
Productos principales de importación: maquinaria y vehículos; aceites, grasas; comestibles; mercaderías en general
Bandera: Tres franjas horizontales iguales, en azul, blanco y azul. En el medio, sobre la franja blanca, cinco estrellas azules.
Límites: al Norte, con el Mar Caribe; al Sudeste, con Nicaragua; al Sur, con el Golfo de Fonseca y El Salvador, y al Oeste, con Guatemala.